

الإصدار السابع - أيلول ٢٠١٦

نشرة إخبارية

الاستعانة بـ«أبوغزاله للترجمة» خلال
زيارة أنجلينا جولي لمخيم الأزرق للاجئين
السوريين في الأردن



استعانت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشركة طلال أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر خلال زيارة الممثلة والشخصية الانسانية أنجلينا جولي المبعوث الخاص للمفوض السامي للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أنطونيو غوتيريس لمخيم الأزرق للاجئين السوريين في الأردن.

وتمت الاستعانة بالشركة للحصول على خدمة الترجمة الفورية خلال جولتها حيث التقت جولي في زيارتها للاجئين تحدثوا عن معاناتهم في حياتهم اليومية، كما التقت بمسؤولي المخيم ومسؤولين من الأمم المتحدة.

وقالت جولي إن الأردن لا يمكنه تحمل مسؤولية هؤلاء اللاجئين بمفرده. ويعيش حاليا أكثر من ١,٤ مليون لاجئ في الأردن وأغلبهم في المناطق الحضرية، فيما يعيش



في هذا الإصدار:

الاستعانة بـ«أبوغزاله للترجمة» خلال زيارة أنجلينا جولي لمخيم الأزرق للاجئين السوريين في الأردن

الأهرام المصرية تصدر كتاب «طلال أبوغزاله - الصعود إلى القمة» بقلم ماهر مقلد

الاستعانة بـ«طلال أبوغزاله للترجمة» خلال إطلاق دراسة الأثر غير المباشر للأزمة السورية على الاقتصاد الأردني

أبوغزاله للتدريب الإلكتروني تعتمد الجامعة الألمانية مركزا للتدريب على مهارات تقنية المعلومات

"الترجمة ليست مجرد نقل كلمات فحسب، بل إبراز لثقافة كاملة" أنطوني بيرغس



نحو مئة ألف سوري في المخيمات. ودعت جولي المجتمع الدولي إلى إيجاد حل دائم للصراع في سوريا.

وشركة طلال أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر عضو في مجموعة طلال أبوغزاله الرائدة في قطاع الخدمات المهنية في العالم؛ تم تأسيسها في تشرين الأول عام ٢٠٠٠ كشركة ذات مسؤولية محدود، وتعد الأكبر والأوسع انتشاراً، وتقدم سلسلة كاملة من خدمات الترجمة المهنية ذات الجودة العالية.

الأهرام المصرية تصدر كتاب «طلال أبوغزاله - الصعود إلى القمة» بقلم ماهر مقلد

والبوح بمنهجه في العمل والإدارة، وكيف نجح في أن يبني مجموعته التي تنافس أكبر الشركات العالمية بل تتقدم عليها.

ويروي كيف أنه «ملحمة من العطاء في صمت»، ونموذج في النبوغ الفطري الذي يثبت يوماً بعد يوم أن قطار العمر في كل محطاته يتحرك نحو الإخلاص في العمل بشرف وأن رسالته الخالدة لكل إنسان في هذه الدنيا هي المثابرة في الحياة حتى بلوغ الهدف، ويشير إلى أن كل فترة زمنية من مراحل عمره تعبر عن تجربة ثرية بالأحداث والتفاصيل بالمشاهد والدروس، بل وتستحق أن تكون هي البداية والسطر الأول.

وخصص الكاتب الفصل الأول للحديث عن طلال أبوغزاله العالمي، باعتباره وجهاً من الشرق له بريق ونجاحات دولية وإنجازات مهنية مرموقة صنعها في مشواره، وهو نجاح يمثل حالة من الزهو لكل عربي، وربطت هذا النجاح مع ملامح من طفولته، وابتعدت عن الترتيب المعتاد في كتابة السير الذاتية التي عادة تبدأ من تاريخ الميلاد، ثم تتصاعد تدريجياً حتى رحلة العمل والنجاح.

وكان وفقاً للكاتب قد وعد الكاتب الكبير الراحل محمد حسنين هيكل بكتابة مقدمة الكتاب، لكن القدر لم يمهل، حيث كانت الصداقة التي تربط هيكل بأبوغزاله عميقة والتقدير الشخصي والمهني بينهما كان في أعلى درجاته، كما أنه ترأس تحرير صحيفة الأهرام لمدة ١٧ عاماً.



عمان - وقع الكاتب الصحفي ماهر مقلد عقد كتابه الجديد «طلال أبوغزاله - الصعود إلى القمة» مع الكاتب الصحفي محمد الشاذلي مدير مركز الأهرام للنشر.

ويتناول الكتاب وفقاً لما جاء في صحيفة الأهرام المصرية قصة حياة الدكتور طلال أبوغزاله حيث يحكي قصة لاجئ فلسطيني وصل إلى العالمية بعد أن اختار طريقاً مختلفاً لمقاومة المحتل الإسرائيلي، وهو التسلح بالعلم الذي رآه خير وسيلة للمقاومة.

ويقدم مقلد أبوغزاله «صاحب النموذج والقذوة» في مختلف محطات حياته حيث ركز على انتمائه وولائه الحقيقي للأسرة والمجتمع وعرفانه لمن وقفوا بجانبه في أوقاته العصيبة.

وكتاب طلال أبوغزاله «الصعود إلى القمة» وفقاً للكتاب محاولة للاقترب من عالمه الخاص،

الاستعانة بـ«طلال أبوغزاله للترجمة» خلال إطلاق دراسة الأثر غير المباشر للأزمة السورية على الاقتصاد الأردني



عمان - أطلقت وزارة التخطيط والتعاون الدولي دراسة حول «الأثار غير المباشرة للأزمة السورية على الاقتصاد الأردني» بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP في الاردن والتي نفذتها شركة أبوغزاله وشركاه للاستشارات.

وخلال حفل الإطلاق تمت الاستعانة بشركة طلال أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر، للترجمة الفورية.

وتم استعراض أبرز نتائج الدراسة والتي تتضمن تقييم الأثار غير المباشرة للأزمة السورية على الأردن منذ عام ٢٠١١ إلى الآن وأن إجمالي الأثار الاقتصادية غير المباشرة التي تكبدها الاقتصاد الأردني نتيجة الازمه السورية لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ بلغت ما يقارب ٥,٨٧ مليار دولار امريكي، وذلك بواقع ٢,٤٧ مليار دولار للعام ٢٠١٤ و ٣,٤ مليار دولار للعام ٢٠١٥.

وأشارت الدراسة إلى أن نسبة الزيادة ما بين عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ حوالي ٣٨٪ وبتطبيق هذه النسبة على عامي ٢٠١٣ (سلبا) و ٢٠١٦ (زيادة) فإن إجمالي الأثر للفترة من ٢٠١٣ الى ٢٠١٦ ما يقارب ١٢,٣٧ مليار دولار.

أبوغزاله للتدريب الإلكتروني تعتمد الجامعة الألمانية مركزاً للتدريب على مهارات تقنية المعلومات



ودعا لإنشاء مؤسسة عربية مستقلة لتصنيف الجامعات، ليكون التقييم وفقاً لمعايير تتناسب مع البيئة العربية ومدخلاتها ومخرجاتها واحتياجاتها.

وقال الدكتور أبوعبيد أننا نفخر بشراكتنا الاستراتيجية مع مجموعة طلال أبوغزاله، ويسرنا أن نستمر في تطوير هذه الشراكة، مشيراً إلى أن هذا يأتي ضمن سعي الجامعة المستمر في تقديم أفضل الخدمات بأعلى درجات التكنولوجيا، وتأهيلهم، لمواكبة التطوير والتقدم المتسارع في عالم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، الذي ينعكس بشكل مباشر على عالم الأعمال.

وأكد على أهمية التطوير المستمر في الخدمات التعليمية مشيراً إلى أن الجامعة الألمانية الأردنية مثال على التعاون على الخبرات الناجحة، التي يجب أن يطبقها الجميع.

عمان - وقع سعادة الدكتور طلال أبوغزاله ورئيس الجامعة الألمانية الأردنية الدكتور نظير أبوعبيد اتفاقية اعتماد الجامعة الألمانية مقراً لامتحانات أبوغزاله كامبردج باللغة العربية والإنجليزية.

وقال سعادة الدكتور طلال أبوغزاله أننا نسعى من خلال المجموعة إلى الوصول لأفضل الخدمات وخاصة التعليمية ليصل التعليم بأفضل الوسائل وأحدث المعايير إلى الشباب في كافة مناطق المملكة خاصة والدول العربية عامة.

وأعرب عن اعتزازه وفخره بالجامعة التي تعتبر الأولى عملياً على مستوى الجامعات، معرباً عن فخره بالتعاون معها من خلال كلية طلال أبوغزاله لإدارة الأعمال لتكون هذه المؤسسات في مقدمة المؤسسات التعليمية من حيث نسبة توظيف خريجائها في سوق العمل وقدرتهم على الريادة وخلق الفرص.